ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ДЛЯ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ЧЕТВЕРТАЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 28 (A/34/28)

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Digitized by UNOG Library

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ДЛЯ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ЧЕТВЕРТАЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 28 (A/34/28)

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1979

Digitized by UNOG Library

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Digitized by UNOG Library

/Подлинный текст на английском языке/
/12 октября 1979 года/

СОДЕРЖАНИЕ

		Пункты	Стр.
I.	ВВЕДЕНИЕ	I - 4	I
II.	РАБОТА КОМИТЕТА	5 - I3	2
III.	ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ	I4 - I6	5

ПРИЛОЖЕНИЕ

Отрывки из резюме заявлений Председателя Комитета и представителей государств-членов в ходе общих прений Специального комитета для Всемирной конференции по разоружению 7

Digitized by UNOG Library

Digitized by UNOG Library

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 33/69 от I4 декабря I978 года Генеральная Ассамблея предложила Специальному комитету для Всемирной конференции по разоружению 1/ поддерживать контакты с представителями государств, обладающих ядерным оружием, с тем чтобы по-прежнему постоянно быть в курсе их позиций, а также со всеми другими государствами и рассматривать любые соответствующие мнения и замечания, которые могут быть представлены Комитету, особенно с учетом пункта I22 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (резолюция S-10/2), и просила Специальный комитет представить доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии.

2. Должностными лицами Комитета были избраны следующие представители:

Председатель: г-н Бьягамаге Дж. Фернандо (Шри Ланка)

Заместители Председателя: г-н Карлос Т. Альсамора (Перу)
г-н Хенрик Ярошек (Польша)
г-н Артемон Симбананийе (Бурунди)

Докладчик: г-н Фермин Селада (Испания)

3. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Союз Советских Социалистических Республик и Франция участвовали в работе Комитета в соответствии с пунктом 3 резолюции 3183 (XXVIII). В соответствии с тем же положением Китай и Соединенные Штаты Америки поддерживали контакт со Специальным комитетом через его Председателя. Германская Демократическая Республика участвовала в заседаниях Комитета в качестве наблюдателя.

4. Рабочая группа, учрежденная в I974 году 2/, продолжила свою деятельность.

1/ В своей резолюции 3183 (XXVIII) от 2I декабря I976 года Генеральная Ассамблея постановила, что Специальный комитет будет состоять из 40 нижеперечисленных государств-членов, не обладающих ядерным оружием, назначенных Председателем Генеральной Ассамблеи после проведения консультаций со всеми региональными группами: Австрия, Алжир, Аргентина, Бельгия, Болгария, Бразилия, Бурунди, Венгрия, Венесуэла, Египет, Заир, Замбия, Индия, Индонезия, Иран, Испания, Италия, Канада, Колумбия, Либерия, Ливан, Марокко, Мексика, Монголия, Нигерия, Нидерланды, Пакистан, Перу, Польша, Румыния, Тунис, Турция, Филиппины, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри Ланка, Эфиопия, Югославия и Япония.

2/ В состав Рабочей группы входили следующие страны: Бурунди, Венгрия, Египет, Индия, Иран, Испания (Председатель), Италия, Мексика, Перу и Польша. Австрия, Германская Демократическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Швеция, Югославия и Япония участвовали в Рабочей группе в качестве наблюдателей.

Digitized by UNOG Library

II. РАБОТА КОМИТЕТА

5. В соответствии со своим мандатом, о котором говорится в пункте I выше, Специальный комитет провел в 1979 году две сессии.

6. В ходе первой сессии Комитет провел два заседания 10 и 11 апреля 1979 года. На первом заседании представитель Ирана сообщил членам Комитета, что Иран не желает быть Председателем Комитета, и рекомендовал на пост Председателя представителя Шри Ланки Его Превосходительство посла г-на Бьягамаге Дж. Фернандо. Эта рекомендация была поддержана представителем Индонезии, и Комитет избрал г-на Фернандо Председателем путем аккламации.

7. В ходе двух заседаний несколько представителей государств-членов Комитета выступили с заявлениями по данному вопросу (см. документ A/AC.167/SR.46 и 47), выдержки из которых представлены в приложении к настоящему докладу.

8. В ходе второй сессии Комитет провел три пленарных заседания в период с 10 по 14 сентября 1979 года. С заявлениями выступили Председатель и ряд представителей членов-государств (см. документ A/AC.167/SR.48-50), выдержки из которых приводятся в приложении к настоящему докладу.

9. Членам Комитета также в полной мере были известны позиции, ранее изложенные правительствами других государств в отношении вопроса о созыве всемирной конференции по разоружению.

10. Рабочая группа провела три заседания 12 и 13 сентября 1979 года и выработала проект доклада Специального комитета.

11. Специальный комитет на своем 50-м заседании рассмотрел и одобрил свой доклад, который следует представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии.

12. Специальному комитету было известно, что идея проведения Всемирной конференции по разоружению рассматривается на других форумах, как в рамках Организации Объединенных Наций, так и вне ее. Среди них, в частности, были следующие:

а) на своей сессии, состоявшейся с 14 мая по 8 июня 1979 года, Комиссия по разоружению одобрила различные рекомендации относительно "Элементов всеобъемлющей программы по разоружению". В пункте 17 рекомендаций говорится следующее 3/:

3/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 42 (A/34/42), пункт 17.

Digitized by UNOG Library

"Всемирная конференция по разоружению должна быть созвана как можно скорее при обеспечении всеобщего участия и соответствующей подготовки".

b) В совместном советско-американском коммюнике о встречах президента Сеединенных Штатов Америки Джимми Картера и Генерального секретаря Центрального комитета КПСС, Председателя Президиума Верховного Совета СССР Леонида Ильича Брежнева, подписанном 18 июня 1979 года в Вене, соответствующий пункт гласит следующее:

"Стороны выразили свою поддержку созыву второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи ООН по разоружению, а также тому, чтобы за этой сессией последовал созыв Всемирной конференции по разоружению с универсальным участием при соответствующей подготовке и в соответствующее время" 4/.

c) На своих заседаниях, проведенных с 3 по 9 сентября 1979 года в Гаване, шестая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран приняла Политическую декларацию. Пункт 223 этой Декларации гласит следующее:

"Конференция приветствовала решение о проведении второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по разоружению в 1982 году и призвала неприсоединившиеся страны принять активное участие в подготовке этой сессии для достижения наилучших результатов. Она поддерживает предложение созвать Всемирную конференцию по разоружению с универсальным участием при соответствующей подготовке и в соответствующее время" 5/.

13. В соответствии с пунктом 2 резолюции 33/69 Генеральной Ассамблеи Специальный комитет через своего Председателя поддерживал тесные контакты с представителями государств, обладающих ядерным оружием, с тем чтобы постоянно быть в курсе их позиций, и получил соответствующее резюме их позиций.

Китай

Позиция Китая остается неизменной, и она изложена в предыдущих докладах Специального комитета, представленных Генеральной Ассамблее.

Франция

Франция постоянно выступает за подлинное и эффективное разоружение. Поэтому правительство Франции поддержало идею проведения Всемирной конференции по разоружению. Такой проект мог бы эффективно содействовать процессу всеобщего разоружения, если бы все пять ядерных держав заявили о своей поддержке его. Хотя цели как

4/ A/34/414, стр. 9.

5/ A/34/542, раздел I.

Digitized by UNOG Library

состоявшейся в 1978 году специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, так и второй сессии, которая должна быть созвана в 1982 году, не идентичны с целями Всемирной конференции по разоружению, необходимо учесть эти сессии.

Союз Советских Социалистических Республик

Советский Союз считает, что созыв Всемирной конференции по разоружению имеет большое международное значение. Этот форум, специально посвященный одной из наиболее жгучих проблем нашего времени, должен явиться дальнейшим шагом в направлении объединения усилий государств в области разоружения, который дополнит то, что было высказано и принято на десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

СССР убежден, что Всемирная конференция по разоружению смогла бы выработать эффективные решения, которые явятся новым стимулом для всех государств для принятия практических мер по сдерживанию гонки вооружений. Универсальный характер Всемирной конференции по разоружению обеспечит совместное участие всех стран мира в рассмотрении проблем разоружения.

Из Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и из рекомендаций Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению следует, что идея проведения Всемирной конференции по разоружению находит все более широкую поддержку.

Советский Союз придерживается того мнения, что настало время принять конкретные шаги, которые содействовали бы тому, чтобы непосредственно начать тщательную подготовку к Конференции. С учетом этого было бы целесообразно определить дату созыва Всемирной конференции по разоружению и создать подготовительный орган для Конференции. Положительное решение этих вопросов было бы логическим и своевременным шагом. Оно отвечало бы интересам каждого, который не на словах, а на деле хочет добиться разоружения.

Проблема созыва Всемирной конференции по разоружению была бы, по нашему мнению, облегчена, хотя и не в полной мере, в результате принятия на тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи проекта резолюции, уполномочивающего Специальный комитет предварительно начать подготовительную работу к конференции. Мы готовы рассмотреть это предложение и начать конструктивные переговоры по этому вопросу.

Советский Союз поддержал идею проведения первой специальной сессии по проблемам разоружения и принял в ней самое активное участие. СССР также выразил согласие с созывом второй специальной сессии в 1982 году. Однако мы считаем, что Всемирная конференция по разоружению явилась бы уникальным форумом и имела бы историческое значение. Подготовка и проведение такой конференции позволит сконцентрировать внимание правительств всех государств мира и мировую общественность на решение вопроса о том, как сдержать гонку вооружений и двигаться по пути к подлинному разоружению. Поэтому Советский Союз считает, что после второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи по разоружению необходимо провести Всемирную конференцию по разоружению, и тридцать четвертая сессия Генеральной Ассамблеи должна содействовать достижению этой цели.

Digitized by UNOG Library

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

Соединенное Королевство придерживается того мнения, что Специальный комитет для Всемирной конференции по разоружению не должен предпринимать никакой оперативной деятельности до тех пор, пока крупные военные государства не выразят свою принципиальную поддержку созыва Всемирной конференции по разоружению и не будут готовы участвовать в ее работе.

Хотя Соединенное Королевство признает, что в соответствующее время и при тщательной подготовке созыв Всемирной конференции по разоружению будет служить полезным целям, мы не убеждены в том, что условие, о котором говорилось в предыдущем пункте, было выполнено.

Соединенные Штаты Америки

Позиция Соединенных Штатов по вопросу о Всемирной конференции по разоружению остается неизменной. По мнению Соединенных Штатов, еще рано определять дату и начинать подготовку к такой конференции.

В соответствии с позицией Соединенных Штатов, изложенной в докладе Специального комитета для Всемирной конференции по разоружению за 1978 год, представленном Генеральной Ассамблее 6/, мы считаем, что по вопросам, которые, вероятно, будут подняты на такой конференции, не существует достаточного политического соглашения, и отсутствие такого соглашения, вероятно, будет препятствовать, а не содействовать усилиям, направленным на заключение конкретных соглашений по контролю над вооружениями.

III. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

14. В свете последних событий, связанных с проведением на различных форумах совещаний и переговоров по вопросам разоружения, как указывается в пункте 12 настоящего доклада, Специальный комитет неоднократно указывал, что идея проведения Всемирной конференции по разоружению получает широкую поддержку со стороны членов Организации Объединенных Наций, однако при этом указывается на различную степень важности и различия в условиях и некоторых аспектах, связанных с проблемой ее созыва. До настоящего времени между ядерными государствами, участие которых во Всемирной конференции по разоружению, по мнению большинства членов Организации, является решающим, не было достигнуто консенсуса в отношении созыва Всемирной конференции по разоружению при нынешних условиях.

15. Что касается важных требований относительно скорейшего созыва Всемирной конференции по разоружению в соответствующее время с универсальным участием и при соответствующей подготовке, то Генеральная Ассамблея, возможно, примет решения о том, что после ее второй специальной сессии, посвященной разоружению, Всемирная конференция по разоружению состоится сразу же после достижения необходимого консенсуса в отношении созыва.

6/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 28 (A/33/28), стр. 5.

Digitized by UNOG Library

16. Генеральная Ассамблея, возможно, возобновит мандат Специального комитета и предложит ему продолжать поддерживать тесные контакты с представителями государств, обладающих ядерным оружием, с тем чтобы постоянно быть в курсе их позиций, а также со всеми другими государствами и рассматривать любые возможные соответствующие предложения и замечаний, которые могут быть сделаны Комитету.

Digitized by UNOG Library

ПРИЛОЖЕНИЕ

Отрывки из резюме заявлений Председателя Комитета и представителей государств-членов в ходе общих прений Специального комитета для Всемирной конференции по разоружению (A/AC.I67/SR.46-49)

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Председатель Комитета	8
Болгария	8
Венгрия	9
Германская Демократическая Республика	II
Монголия	I2
Польша	I3
Союз Советских Социалистических Республик	I4
Чехословакия	I5

Digitized by UNOG Library

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ДЛЯ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ
(Посол Б.Дж. Фернандо, Шри Ланка)

Председатель подчеркивает, что наиболее эффективной гарантией против применения или угрозы применения ядерного оружия является ядерное разоружение и запрещение применения ядерного оружия. Кроме того, гонка вооружений является несовместимой с усилиями, направленными на установление нового международного экономического порядка. Он отметил, что в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, содержится призыв к созыву Всемирной конференции по разоружению с универсальным участием и при соответствующей подготовке. Более того, в совместном советско-американском коммюнике, подписанном 18 июня 1979 года в Вене (A/34/414, приложение), говорится, что эти две страны поддерживают предложение о созыве второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, и созыв Всемирной конференции по разоружению, которая должна состояться в соответствующие сроки после этой сессии с универсальным участием и при соответствующей подготовке. Недавняя Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшаяся в Гаване, также поддержала это предложение (A/AC.167/SR.48).

БОЛГАРИЯ

1. Представитель Болгарии заявляет, что разоружение является сложным и трудным процессом, предполагающим длительные и зачастую трудные переговоры. Обсуждение проблем разоружения в рамках Организации Объединенных Наций и особенно на специальных сессиях содействует разъяснению и согласованию мнений заинтересованных государств. Поэтому Болгария приняла активное участие в десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и будет и впредь продолжать усилия для успешного проведения второй специальной сессии, посвященной разоружению, в 1982 году. Она считает, что созыв Всемирной конференции по разоружению не подменит специальных сессий, а явится абсолютно необходимым и независимым этапом.

2. Процесс согласования мнений по различным проблемам разоружения должен найти свое логическое завершение в конкретных и обязательных в юридическом отношении документах. Согласно устоявшейся практике этот заключительный этап можно было бы передать в Комитет по разоружению в Женеве. Однако Всемирная конференция по разоружению могла бы значительно ускорить переговоры о различных мерах в области разоружения. С чисто технической точки зрения, конференция позволит провести переговоры одновременно по широкому кругу проблем с участием ответственных экспертов и даст возможность заключить договоры и соглашения. С политической точки зрения, конференция, несомненно, стимулировала бы политическую волю, без которой невозможен успех в области разоружения.

Digitized by UNOG Library

3. Подавляющее большинство государств осознает взаимосвязь между специальной сессией Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, и Всемирной конференцией по разоружению. На специальной сессии была признана необходимость созыва Всемирной конференции по разоружению, двумя основными предпосылками которой являются универсальное участие и соответствующая подготовка. Поэтому подготовка к ней должна начаться заблаговременно. В этой связи Болгария решительно поддерживает предложение Советского Союза о том, чтобы Специальный комитет в своем докладе рекомендовал, чтобы Генеральная Ассамблея обсудила на своей тридцать четвертой сессии вопрос о сроках созыва Всемирной конференции по разоружению и об учреждении подготовительного органа (A/AC.I67/SR.47).

4. Что касается доклада Комитета, то, по мнению его делегации, в нем необходимо учесть положения Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, в частности пункт I22, в котором содержится недвусмысленный призыв к созыву в кратчайшие сроки Всемирной конференции по разоружению с универсальным участием и при надлежащей подготовке. Всемирная конференция по разоружению является единственным форумом, который может организовать и направить усилия всех государств на принятие практических мер в области разоружения. Настало время, когда Комитет должен включить в свой доклад конкретные рекомендации о начале подготовительной деятельности по созыву конференции. Поэтому его делегация поддерживает предложение о том, чтобы Генеральная Ассамблея на своей тридцать четвертой сессии установила сроки созыва конференции и учредила для нее подготовительный орган (A/AC.I67/ SR.48).

ВЕНГРИЯ

1. Представитель Венгрии говорит, что его правительство по-прежнему считает, что наиболее подходящим форумом для принятия эффективных мер в области разоружения явилась бы Всемирная конференция по разоружению, и оно с удовлетворением отмечает, что это мнение разделяют правительства большинства государств-членов. Специальная сессия подчеркнула необходимость скорейшего созыва Всемирной конференции по разоружению, а затем Генеральная Ассамблея единодушно приняла резолюцию 33/69, в которой был продлен мандат Специального комитета. Эта широкая поддержка должна убедить Комитет в том, что имеющиеся трудности могут быть преодолены, и это должно послужить для него дальнейшим стимулом в работе.

2. Его делегация неоднократно выражала свою убежденность в том, что улучшение международной обстановки, прогресс в области разоружения и укрепление международной безопасности являются взаимодополняющими факторами и создают условия, способствующие созыву Всемирной конференции по разоружению. Члены Комитета должны оставаться не пассивными наблюдателями этих событий, а стремиться к их реализации. Венгрия будет в максимальной мере использовать возможности Комитета, с тем чтобы отстаивать идею созыва Всемирной конференции

Digitized by UNOG Library

по разоружению и убедить в полезности этого мероприятия тех, кто еще испытывает сомнение. Ввиду растущей поддержки идеи разоружения, а также еще более широкого осознания настоятельной необходимости принятия эффективных мер, становится все труднее выступать против созыва конференции. Его делегация убеждена в необходимости того, чтобы вопрос о Всемирной конференции по разоружению оставался открытым и чтобы Генеральная Ассамблея продлила мандат Специального комитета. Она решительно поддержит такой проект резолюции (A/AC.I67/SR.47).

3. Следует признать, что достигнутый в области разоружения прогресс является очень медленным, несмотря на предпринимаемые усилия и достигнутый в этом году успех, наиболее ярким свидетельством которого является подписание между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик Договора об ограничении стратегических вооружений. Поэтому следует активизировать наши усилия, проявлять терпимость и настойчивость. Это относится и к созыву Всемирной конференции по разоружению. Хотя по этому вопросу и не достигнуто единогласия, тем не менее, очевидно, что на Генеральной Ассамблее, в Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению и на двусторонних переговорах многие выступают за проведение такой конференции. Его делегация считает, что конференция явится наиболее подходящим форумом для принятия эффективных мер по разоружению.

4. В докладе, который должен быть подготовлен в соответствии с резолюцией 33/69 Генеральной Ассамблеи, следовало бы предусмотреть конкретную рекомендацию с просьбой о том, чтобы Генеральная Ассамблея определила срок проведения конференции. Она может состояться после второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, то есть после I982 года. Такое решение имело бы конкретное мобилизующее действие. Кроме того, в докладе должна найти отражение нынешняя широкая поддержка созыва Всемирной конференции по разоружению (A/AC.I67/SR.49).

Digitized by UNOG Library

ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

1. Представитель Германской Демократической Республики заявляет, что события последних месяцев в еще большей степени свидетельствуют о необходимости подготовки и созыва Всемирной конференции по разоружению. Участники Конференции неприсоединившихся стран на высшем уровне, которая только что завершила свою работу в Гаване, выразили озабоченность по поводу продолжающейся гонки вооружений. В этой связи первоочередное значение имеет подписание в Вене Договора об ограничении стратегических вооружений и других соглашений руководителями Советского Союза и Соединенных Штатов. Ратификация и вступление в силу Договора ОСВ-2 окажет положительное воздействие на ход переговоров в области ограничения вооружений и разоружения.

2. В совместном коммюнике, подписанном в Вене Генеральным секретарем Коммунистической партии Советского Союза, Председателем Президиума Верховного Совета г-ном Брежневым и президентом Соединенных Штатов Америки г-ном Картером, говорится о созыве Всемирной конференции по разоружению (см. документ A/34/414, приложение, раздел II). Его делегация считает, что весьма важно, чтобы все государства, и особенно государства, обладающие ядерным оружием, и крупные военные державы приняли участие в этой конференции. Тот, кто проявляет политическую волю к разоружению, не станет этого оспаривать.

3. Другим крупным событием явилась разработка Комиссией Организации Объединенных Наций по разоружению в мае и июне этого года всеобъемлющей программы по разоружению. Рекомендации, содержащиеся в докладе Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению, в котором говорится также о созыве в кратчайшие сроки Всемирной конференции по разоружению, были приняты консенсусом и будут представлены на рассмотрение тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи a/.

4. Говоря о попытках подстегнуть гонку вооружений и, в частности, планах некоторых милитаристских кругов ввести новые опасные виды вооружения, оратор говорит, что не следует никому позволять и дальше оттягивать созыв Всемирной конференции по разоружению, и что он поддерживает предложение о том, чтобы Генеральная Ассамблея на своей ближайшей сессии определила срок созыва такой конференции и поручила начать конкретные подготовительные работы Специальному комитету или другому органу (A/AC.167/SR.49).

---

a/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 42 (A/34/42).

Digitized by UNOG Library

МОНГОЛИЯ

1. Представитель Монголии говорит, что его делегация по-прежнему считает, что Всемирная конференция по разоружению является подходящим форумом для эффективного обсуждения такой всемирно важной проблемы, как разоружение; поэтому она выступает за скорейший созыв этой конференции. Позиция его делегации объясняется ее озабоченностью в связи с продолжающейся гонкой вооружений, наращиванием военного потенциала, сохранением конфликтных ситуаций в различных частях мира. В этой связи он упоминает действия военно-промышленных кругов НАТО и союзных с ними стран, которые активно укрепляют свой военный потенциал для осуществления своих экспансионистских намерений и великодержавных гегемонистских целей. Оратор ссылается также на недавнюю вооруженную агрессию Китая против Социалистической Республики Вьетнам. Все эти факторы подтверждают необходимость принятия самых эффективных и скорейших мер по устранению угрозы мировой войны, прекращению гонки вооружений и достижению подлинного разоружения. Его делегация считает, что Всемирная конференция по разоружению явится одним из важнейших событий второго Десятилетия разоружения и сыграет ведущую роль в разработке и осуществлении ее целей и задач. Поэтому между разоружением и развитием существует тесная связь; и все аспекты разоружения, включая его экономические и социальные последствия, должны быть подробно рассмотрены на форуме универсального масштаба, каковым явится Всемирная конференция по разоружению. По мнению делегации Монголии, Специальный комитет должен в настоящее время приступить к разработке конкретных мер по созыву Всемирной конференции по разоружению и дать конкретные рекомендации относительно даты и других организационных вопросов, связанных с созывом конференции (A/AC.167/SR.46).

2. Делегация Монголии настойчиво выступает за скорейший созыв Всемирной конференции по разоружению, считая, что такой универсальный форум даст возможность принять эффективные меры в этой области. Она считает, что настало время определить срок проведения такой конференции. Более того, идея скорейшего созыва Всемирной конференции по разоружению при ее надлежащей подготовке нашла свое отражение как в решениях десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, так и элементах всеобъемлющей программы по разоружению, выработанной в ходе сессии Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению. В этой связи представитель Монголии приветствует тот факт, что руководители Советского Союза и Соединенных Штатов во время встречи в Вене в июне этого года заявили о своей поддержке предложения о том, чтобы за второй специальной сессией Генеральной Ассамблеи посвященной разоружению, последовал созыв Всемирной конференции по разоружению. Отрадно также отметить, что эта договоренность нашла положительный отклик в решениях шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, недавно закончившей свою работу в Гаване. Делегация Монголии разделяет мнение о том, что на предстоящей сессии Генеральной Ассамблеи необходимо установить срок созыва конференции и поручить Комитету начать подготовительные работы к ней ней (A/AC.167/SR.49).

Digitized by UNOG Library

ПОЛЬША

1. Представитель Польши говорит, что существуют многочисленные негативные факторы, препятствующие достижению прогресса в очень важной области сдерживания гонки вооружений. К ним относятся неприкрытое использование силы, как, например, недавняя агрессия против Социалистической Республики Вьетнам со стороны постоянного члена Совета Безопасности, наращивание государствами-членами НАТО гонки вооружений и попытки вызвать дестабилизацию в различных частях мира. В то же время на вооружение расходуются колоссальные материальные и людские ресурсы, увеличивая тем самым отрицательные экономические и социальные последствия, включая безудержную инфляцию. Совершенно очевидно, что основная оппозиция созыву Всемирной конференции по разоружению исходит именно от тех кругов, которые несут основную ответственность за существующие в международных отношениях отрицательные явления.

2. Осознавая необходимость принятия мер и проведения политики, направленной на укрепление международного мира и безопасности и создания атмосферы доверия между государствами, Польша выступила в Организации Объединенных Наций с политической инициативой, благодаря которой Генеральная Ассамблея на своей тридцать третьей сессии приняла беспрецедентный документ - Декларацию о воспитании народов в духе мира b/, которая, по мнению его делегации, явится орудием активного содействия глобальной разрядке и достижению дальнейшего прогресса в области разоружения. В заключение оратор заявляет о готовности его делегации присоединиться к подготовке рекомендации, которая будет включена в доклад Специального комитета Генеральной Ассамблеи о необходимости преобразования Специального комитета в подготовительный комитет для Всемирной конференции по разоружению (A/AC.167/SR.46).

3. Подлинное и эффективное разоружение наряду с политической волей государств, представляет собой один из наиболее важных элементов процесса подготовки народов к жизни в условиях мира, и именно в этом контексте следует рассматривать Всемирную конференцию по разоружению. Поэтому его делегация с удовлетворением отмечает, что в совместном советско-американском коммюнике, опубликованном в июне 1979 года в Вене, четко выражена поддержка созыва Всемирной конференции по разоружению. На этой основе и с учетом других недавних рекомендаций о поддержке созыва такой конференции, включая, в частности, те, которые, приводились на Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран в Гаване и в докладе Комиссии по разоружению, можно с полным основанием поддержать предложение о том, чтобы данный Комитет стал подготовительным органом для конференции. Его делегация заявляет о готовности и желании присоединиться к разработке таких взаимоприемлемых заключений для включения их в доклад Комитета тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи (A/AC.167/SR.48).

---

b/ Резолюция 33/73 Генеральной Ассамблеи.

Digitized by UNOG Library

СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

1. Представитель Союза Советских Социалистических Республик говорит, что одним из важных итогов специальной сессии стало признание того факта, что проблема разоружения является универсальной, что она затрагивает жизненные интересы всех народов и государств, и поэтому может быть решена только совместными усилиями всех сторон. Сам факт созыва специальной сессии говорит о необходимости проведения всемирных форумов по разоружению. Советский Союз поддержал идею проведения как первой специальной сессии, так и второй специальной сессии в 1982 году; однако было бы нерационально ограничивать наши горизонты рассмотрением вопроса разоружения только на специальных сессиях, и по этой причине Советский Союз продолжает последовательно высказываться в пользу проведения Всемирной конференции по разоружению, форума, который он рассматривает как логичный шаг вперед в усилиях в области разоружения, не противоречащий, а дополняющий любые достижения сессий Генеральной Ассамблеи.

2. Многолетний опыт показывает, что одними рекомендациями дело разоружения вперед не продвинуть. Необходимо, чтобы государства приняли на себя конкретные обязательства об осуществлении практических шагов. Советский Союз считает, что Всемирная конференция по разоружению является надлежащим форумом: ей под силу выработать такой порядок работы, при котором принимаемые решения выходили бы за рамки рекомендаций и носили бы обязательный для всех государств характер. Универсальный состав конференции обеспечил бы участие всех государств мира в конкретном рассмотрении вопросов разоружения. Работа конференции могла бы быть построена таким образом, чтобы в рассмотрении конкретных проблем приняли участие в первую очередь те государства, которые они непосредственно затрагивают, что дало бы возможность наиболее эффективно отыскивать взаимоприемлемые решения. Сочетание различных методов работы способствовало бы скорейшему продвижению вперед. Советский Союз исходит из того, что наделение участвующих в конференции делегаций необходимыми полномочиями позволит конкретно разработать соответствующие документы с привлечением, в случае необходимости, квалифицированных экспертов.

3. Идея проведения Всемирной конференции по разоружению продолжает получать широкую поддержку среди государств-участников Варшавского договора, неприсоединившихся стран и других государств, представляющих различные регионы и политические группы, и обсуждается также на двусторонних переговорах. В свете рекомендаций специальной сессии о созыве в кратчайшие соответствующие сроки всемирной конференции по разоружению его делегация считает, что настало время предпринять новые шаги для ускорения решения вопроса о созыве конференции. Специальным комитетом в прошлом проделана полезная работа, создана солидная основа для перехода непосредственно к подготовке созыва конференции. Поэтому его делегация считает, что Специальному комитету следует включить в свой доклад Генеральной Ассамблее рекомендацию рассмотреть на ее тридцать четвертой сессии вопрос об определении даты созыва всемирной конференции по разоружению и о создании органа по ее подготовке (A/AC.167/SR.46).

Digitized by UNOG Library

4. Советский Союз считает, что одной из наиболее эффективных и значительных мер по укреплению процесса мобилизации усилий государств, направленных на достижение разоружения, был бы созыв всемирной конференции по разоружению. Идея созыва такой конференции пользуется широкой поддержкой, как это можно видеть из Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, рекомендаций, принятых на недавней сессии Комиссии и Заключительного документа недавней Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран в Гаване. Кроме того, в совместном советско-американском коммюнике, подписанном 18 июня 1979 года в Вене, две стороны настоятельно призвали к тому, чтобы после второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, которая должна состояться в 1982 году, последовал созыв всемирной конференции по разоружению.

5. Настало время принять конкретные шаги, направленные непосредственно на подготовку к этой конференции. Его делегация убеждена в том, что в настоящее время можно установить сроки созыва Конференции и учредить подготовительный орган. Комитет должен представить тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи конкретные рекомендации по этому вопросу (A/AC.167/SR.48).

6. Сделанные в Комитете заявления и оживленная дискуссия в Рабочей группе среди представителей социалистических, неприсоединившихся и западных государств показывают, что вопросу возможности и условий созыва всемирной конференции по разоружению было уделено серьезное внимание. Доклад, в котором также содержатся ссылки на международные документы, принятые на различных форумах, отражает широкую поддержку идеи созыва конференции. Социалистические страны готовы предпринять все усилия, с тем чтобы Конференция была в максимальной степени плодотворной. Заключения и рекомендации, выдвинутые в докладе, хотя и не являются настолько далеко идущими, насколько бы хотела его делегация, отражают важную задачу, которая стоит перед Председателем и Комитетом в целом. Его делегация надеется, что работа Комитета приведет к будущем году к еще более значительным результатам (A/AC.167/SR.50).

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

1. Представитель Чехословакии говорит, что помимо прогресса, достигнутого в переговорах о взаимном разоружении, проводимых крупными ядерными державами, позитивные результаты были также достигнуты и на многосторонних переговорах как в рамках системы Организации Объединенных Наций, так и вне её. Особое значение имела специальная сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций 1978 года, посвященная разоружению. В этой связи идея проведения Всемирной конференции по разоружению и её скорейшего созыва получила широкую поддержку на многих международных правительственных и неправительственных, многосторонних и двусторонних форумах. Социалистические государства как на индивидуальной, так и на коллективной основе

Digitized by UNOG Library

постоянно и активно выступают за скорейший созыв Всемирной конференции по разоружению, о чем говорилось на последнем совещании Политического консультативного комитета государств-участников Варшавского договора. Такая конференция явилась бы универсальным форумом, на котором можно было бы рассмотреть целый ряд конкретных мер по разоружению, добиться дальнейшего развития и совершенствования политических и других принципов разоружения; она могла бы, таким образом, продолжением и в некоторых отношениях даже завершением других многосторонних переговоров по разоружению. Конференция явилась бы действенным компонентом процесса разрядки и дала бы возможность распространить разрядку и на военную область. Созыву конференции не должны препятствовать трудности, демагогически создаваемые государствами, которые, прикрываясь лозунгами о мире, преследуют свои собственные экспансионистские и националистические цели установления господства, полностью противоречащие духу мира.

2. Отмечая, что Специальный комитет уже завершил важный подготовительный этап своей работы к конференции, оратор высказывает мнение, что настало время, когда Специальный комитет должен рекомендовать Генеральной Ассамблее рассмотреть на своей следующей сессии вопрос об установлении сроков созыва Всемирной конференции по разоружению и одновременно вопроса о создании подготовительного комитета для этой конференции (A/AC.167/SR.46).

3. Его делегация не изменила своего мнения и считает, что позитивный, конкретный и конструктивный прогресс в ходе важных переговоров по вопросам разоружения и, в частности, переговоров на высшем уровне между Советским Союзом и Соединенными Штатами, дает возможность конкретно рассматривать вопрос о созыве такой конференции. Его делегация приветствует также тот факт, что эта идея была неоднократно поддержана в ходе недавней встречи в верхах неприсоединившихся стран в Гаване.

4. Его делегация также придерживается того мнения, что Всемирная конференция по разоружению должна состояться сразу после завершения второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению, и что уже настало время принять конкретные меры по подготовке повестки дня и организации этой конференции. Поэтому она предлагает включить в доклад Комитета предложение о том, чтобы Генеральная Ассамблея на своей тридцать четвертой сессии установила срок созыва Всемирной конференции по разоружению и приняла меры по проведению подготовительных работ к ней (A/AC.167/SR.49).

Digitized by UNOG Library

كيفية الحصول على منشورات الامم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الامم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع انحاء العالم · استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الامم المتحدة ،قسم البيع في نيويورك او في جنيف ·

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCUBER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИИ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

Litho in United Nations, New York

Price: $U.S. 2.00
(or equivalent in other currencies)
GA/OR/34, Suppl. 28

25944–October 1979–350

Digitized by UNOG Library